

پرسی جکسون و ایزدان المپ
کتاب اول

دزد آذرخش



ریک ریوردان

مترجمین:

وحیده نوروززاده چگینی

سوده ونکی



واحد کودک و نوجوان

انتشارات سایه گستر

به طور اتفاقی

معلم ریاضی ام را تبخیر می‌کنم

بینید، من نمی‌خواستم یک دورگه باشم. اگر شما به این دلیل که فکر می‌کنید یکی از دورگه‌ها هستید، این کتاب را می‌خوانید، نصیحتی به شما می‌کنم: همین حالا این کتاب را ببندید. سعی کنید هر دروغی را که پدر و مادرتان در باره‌ی تولدتان گفته‌اند، باور کنید و به زندگی عادی خودتان بپردازید. دورگه بودن خطرناک و ترسناک است و بیشتر مواقع ممکن است از طریق راه‌های دردناک و رنج‌آور باعث مرگتان شود.

اما اگر شما یک بچه‌ی معمولی هستید و فکر می‌کنید این کتاب یک افسانه است، عالی‌ه، به خواندن آن ادامه بدهید. از این که شما می‌توانید باور کنید که هیچ یک از ماجراهای این کتاب اتفاق نیفتاده‌اند، به شما غبطه می‌خورم.

اما اگر خودتان را در صفحه‌های کتاب شناختید؛ یعنی اگر احساس کردید که مسائل تکان‌دهنده‌ای داخل آن است، فوراً از خواندن آن دست بکشید. ممکن است یکی از ما باشید و این را